Safety Switches with AS-Interface





EUCHNER More than safety.





Headquarters in Leinfelden-Echterdingen

Logistics center in Leinfelden-Echterdingen



Production location in Unterböhringen

Internationally successful – the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 60 years.

The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs around 700 people around the world.

16 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

Quality and innovation – the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- ► Transponder-coded Safety Switches
- ► Transponder-coded Safety Switches with guard locking
- ► Multifunctional Gate Box MGB
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- ► Electromechanical Safety Switches
- Magnetically coded Safety Switches
- ► Enabling Switches
- Safety Relays
- ► Emergency Stop Devices
- ► Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- ► Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches



Contents

Safety Switches with AS-Interface

General	4
Safety switches with safety function, metal housing	5
Safety switch NZ with integrated actuator	5
Safety switches with separate actuator, metal housing	6
Safety switch NZ.VZ	6
Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring	7
Safety switch NX	10
Safety switch TX with guard locking and guard lock monitoring	11
Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring	12
Safety switches with separate actuator, plastic housing	14
Safety switches GP and SGP	14
Safety switch TP with guard locking	15
Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring	
Safety switch STP-TW with guard locking and guard lock monito	ring 18
Enabling switches ZSA and ZSB	19
Magnetically coded safety switches CMS	20
Fransponder-coded safety switches 21	
Key adapter CKSAS 21	
Safety switch CES-AS-C04 22	
Safety switch CET with guard locking and guard lock monitoring	
Safety switch CTP with guard locking and guard lock monitoring	25
Safety monitors	26
Safety Basis Monitor SBM	26
Safety monitors SFM	27
Safe output SOM	28
Safety monitor with integrated gateway GMOx	29
Accessories for safety switches	30
Accessories for monitors	31
Fechnical data	32
tem index	55

General EUCHNER

Bus systems in safety engineering

Bus systems are also used for wiring safety products. The AS-Interface bus is recognized by accredited certification bodies. A consortium comprising various international companies was established to develop the safety-relevant part of the bus protocol.

With the AS-Interface Safety at Work, a monitor is employed as an additional bus subscriber to monitor the protocol. This protocol is embedded in the AS-Interface protocol, and its purpose is to guarantee safety on the bus. With Safety at Work, the monitor also assumes the link functions realized using safety relays and terminals when parallel wiring is used in the control cabinet. The monitor is thus ultimately a programmable small safety control system. The bus technology thus considerably reduces the amount of wiring, not only in the field, but especially in the control cabinet as well.

AS-Interface Safety at Work in safety engineering

AS-Interface is a low-level bus system that is used for the transfer of small data volumes. It is particularly suitable where digital signals are required in the field. However, analog signals can also be processed. Thanks to its simple structure, AS-Interface does not require any programming. For most bus subscribers, it is only necessary to set the address of the bus subscriber. No special knowledge of the bus is required.

Any safety component can be connected to the bus. The monitor is designed so that these components can be connected irrespective of their manufacturer. Device compatibility is guaranteed at all times. When connecting an AS-Interface Safety at Work device, it is important not only to ensure compatibility with the bus, but also to facilitate compliance with the Machinery Directive. AS-Interface certification ensures that the bus subscribers also comply with the standards that apply to the bus.

The ASiMon software is used to implement the links in the monitor. All settings for the safety components are thus made in the monitor. Setup diagnostics can be selected and the logical component links can be implemented. The monitor thus represents the core of the entire safety system. It replaces both the wiring and the safety relays.

The simple construction of a bus system practically eliminates the possibility of errors in the wiring. The bus and monitor diagnostic functions also facilitate rapid error detection. Consequently, setup can be performed directly after the planning phase and the preparation of the monitor configuration. The bus subscribers then simply have to be connected.

The extremely effective bus diagnostic function is also useful during operation. Should an error occur during operation, all states can be detected and displayed in the control system. Most EUCHNER safety switches have freely programmable LEDs that can be used for an effective diagnostic function. Any system standstills can thus be dealt with quickly.

Operation of AS-Interface Safety at Work

Replacing faulty components is very easy with AS-Interface Safety at Work. A bus subscriber that needs to be replaced only has to be substituted with a device with its address set to 0. The bus starts this device automatically when a button is pressed. This exchange thus progresses very rapidly and without the use of a programming device. It is even possible to replace the monitor with a new device without the use of a computer. Here too, a new device and the push of a button are all that is needed to get the system up and running again.

Because of the many advantages of AS-Interface Safety at Work and the large selection of different of safety components, this system is also ideal as an autarchic safety system within an installation that uses a higher-level fieldbus. If the diagnostic function is required in this case, it can easily be incorporated in the higher-level bus by means of an integrated gateway.

EUCHNER safety switches maximize all of the features that the bus has to offer. Switches with guard locking do more than just signal the position of the movable safety guards to the control system. They also distinguish and signal the position of the guard locking compared with the position of the door. Complete visualization of the safety guard is thus possible.

With EUCHNER switches, the guard locking is controlled using the bus. Because of the separate supply cable for the auxiliary power, the guard locking can also be activated as a safe channel. Many switches have LEDs integrated on the front; these LEDs can be controlled using the bus. On-site diagnosis can therefore be performed with the control system without the need for additional wiring.

Minimization of the costs for hardware

Instead of a separate monitor, EUCHNER also offers devices on which the monitor is directly integrated in the gateway. As a result the costs for hardware are reduced and the functionality increased at the same time. On the integrated gateway with monitor GMOx two complete AS-i buses can be connected; in the application these buses act like a single larger AS-i bus.

In addition, the number of safe outputs increases to up to 16 per device used. On the GMOx devices, safe distributed outputs SOM can be used on the AS-i bus. These outputs have relay contacts for shutdown, but can also read inputs at the same time. Control and also diagnostics in this case are via the GMOx. In addition the output SOM can be controlled by the machine control system during operation. This feature of course only works if the GMOx also provides an enable.

EUCHNER

Safety switch NZ with integrated actuator



- Version A acc. to EN 50041 NZ.HS (steel roller Ø 18)
- Version C acc. to EN 50041 NZ.RS (steel roller Ø 12 mm)





Approach direction Version A acc. to EN 50041 NZ.HS/NZ.PS



Horizontal Switch head and lever arm can be adjusted in 90° steps.

Switching direction

Right, left or both sides.

Version C acc. to EN 50041 NZ.RS



Horizontal Adjustable in 90° steps.

AS-Interface inputs

DO, D1 Positively driven contact 1

D2, D3 Positively driven contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

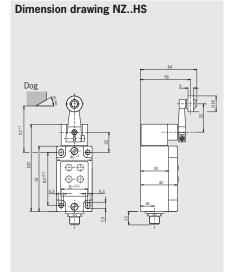
AS-Interface outputs

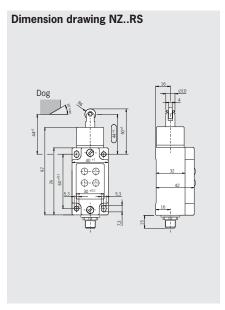
D1 Red LEDD2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12 4-nin





Connector assignment



View of connection side

Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	Actuator	Switching element	Order no./ item
NZ	SEM 4	HS Lever arm Steel roller Ø 18	2 NC ⊖	095201 NZ2HS-538SEM4AS1
INZ	Plug connector M12	RS Roller plunger Steel roller Ø 12	2 NC ⊖	095046 NZ2RS-538SEM4AS1

Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

Safety switch NZ.VZ

► Housing according to EN 50041





Approach direction



Horizontal Adjustable in 90° steps.

AS-Interface inputs

D0, D1 Positively driven contact 1 **D2, D3** Positively driven contact 2

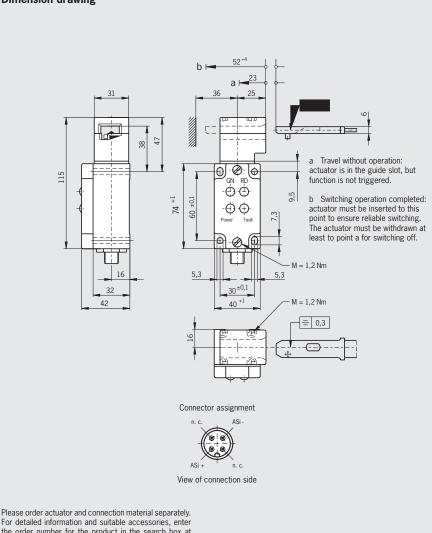
Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

D1 Red LED D2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.



For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	nection Actuator Switching element		Order no./ item
NZ	SEM 4 Plug connector M12	VZ Separate actuator	2 NC ⊖	090742 NZ2VZ-538ESEM4-AS1

Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring

- CUL US A
- AS<u>\</u>

- Auxiliary release on the front
- Actuating head fitted left or right



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. A seal and auxiliary tool are fitted to protect against tampering.

Guard locking types

- **TZ1** Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
- **TZ2** Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

- ▶ **D0, D1** Door monitoring contact SK
- ▶ **D2, D3** Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

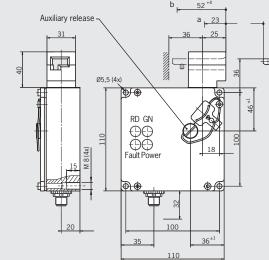
- **DO** Guard locking solenoid
- D1 Red LEDD2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12

Dimension drawings (actuating head on the left is a mirror image)



- a Travel without operation: actuator is in the guide slot, but function is not triggered.
- b Switching operation completed: actuator must be inserted to this point to ensure reliable switching. The actuator must be withdrawn at least to point a for switching off.

Connector assignment



View of connection side

Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	Guard locking	Switch head	Switching element	Order no./ item
	SEM 4 TZ Plug connector M12	1 Mechanical	LE Left	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	086140 TZ1LE024SEM4AS1
77			RE Right	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊝	086141 TZ1RE024SEM4AS1
12			LE Left	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊝	086990 TZ2LE024SEM4AS1
			RE Right	SK: 1 NC → ÜK: 1 NC →	086991 TZ2RE024SEM4AS1

Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring





- Auxiliary release on the front
- Escape release on the rear with key button
- Actuating head fitted left or right



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. A seal and auxiliary tool are fitted to protect against tampering.

Escape release

This is used for manual release of guard locking from within the danger area without tools. The disable can only be removed and the switch returned to its operating state using a key included.

Guard locking type

TZ1 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

- **D0, D1** Door monitoring contact SK
- ▶ **D2, D3** Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

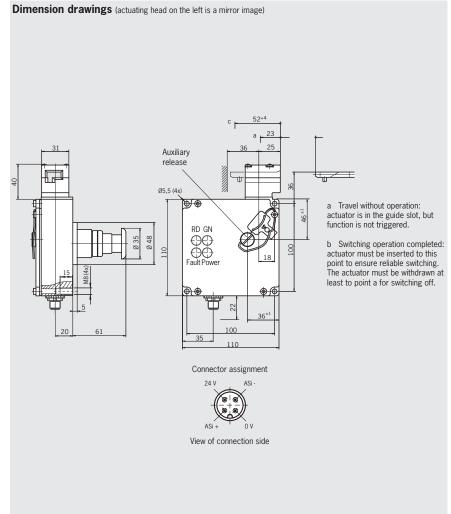
AS-Interface outputs

- ▶ **DO** Guard locking solenoid
- D1 Red LEDD2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at

Series	Connection	Guard locking	Switch head	Switching element	Version	Order no./ item
SEM 4 TZ Plug connector M12	1	LE Left	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	C1815 Escape release (red key button)	094422 TZ1LE024SEM4AS1-C1815	
		Mechanical	RE Right	SK: 1 NC → ÜK: 1 NC →	C1815 Escape release (red key button)	094423 TZ1RE024SEM4AS1-C1815





- Emergency unlocking on the front with rotary knob
- Actuating head fitted left or right



Emergency unlocking

Is used for the manual release of the guard locking without tools. The emergency unlocking mechanism must be returned to the locked state manually. A sealing wire is fitted to protect against tampering.

Guard locking type

TZ1 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

- **DO, D1** Door monitoring contact SK
- ▶ **D2, D3** Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

D0 Guard locking solenoid

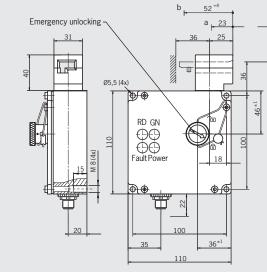
D1 Red LEDD2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12

Dimension drawings (actuating head on the left is a mirror image)



a Travel without operation: actuator is in the guide slot, but function is not triggered.

b Switching operation completed: actuator must be inserted to this point to ensure reliable switching. The actuator must be withdrawn at least to point a for switching off.

Connector assignment



View of connection side

Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at

Series	Connection	Guard locking	Switch head	Switching element	Version	Order no./ item
T7	SEM 4	1	LE Left	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	C1937 Emergency unlocking	090278 TZ1LE024SEM4AS1-C1937
TZ Plug conne M12		Mechanical	RE Right	SK: 1 NC → ÜK: 1 NC →	C1937 Emergency unlocking	090279 TZ1RE024SEM4AS1-C1937

Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing **EUCHNER**

Safety switch NX

▶ LED function display





Approach direction



Horizontal and vertical Adjustable in 90° steps.

AS-Interface inputs

D0, D1 Positively driven contact 1D2, D3 Positively driven contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

D1 Red LED Green LED

Internal LED function display

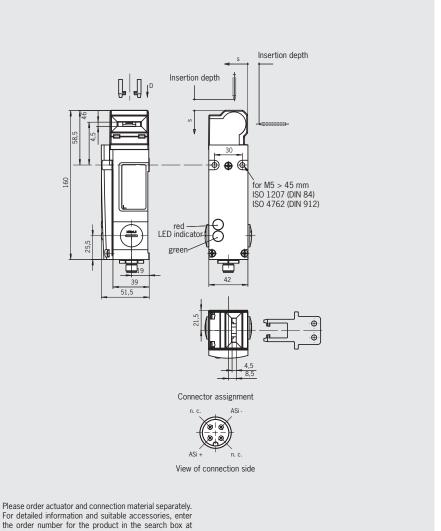
- ► The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.

External LED function display

The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12 4-pin

Dimension drawing



	G		
Series	Connection Switching element		Order no./ item
NX	SEM 4 Plug connector M12	2 NC ⊖	094362 NX1-2131ASEM4-AS1



- Auxiliary release on the front
- Escape release on the rear optional



Approach direction



Horizontal Adjustable in 90° steps.

Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Escape release

This is used for manual release of guard locking from within the danger area without tools. With identification of On/Off position.

Guard locking type

TX1

Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

- **DO, D1** Positively driven contact 1 (safety door monitoring)
- **D2, D3** Positively driven contact 2 (guard lock monitoring)

Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

- ▶ **D1** Red LED
- ▶ **D2** Green LED

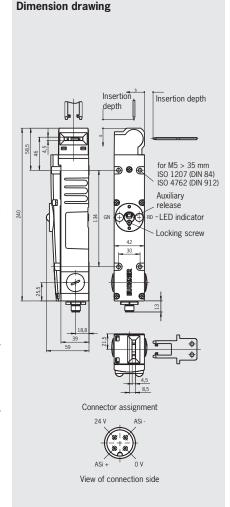
Internal LED function display

- ▶ The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.

External LED function display

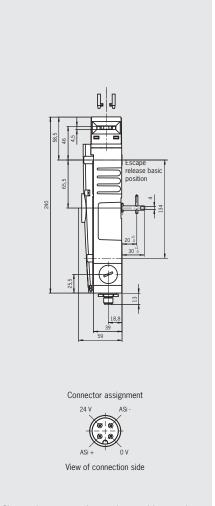
The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Without escape release Plug connector M12, 4-pin



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

With escape release Plug connector M12, 4-pin



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Version	Order no./ item
TV	SEM 4	1	SK: 1 NC ⊖		094403 TX1B-A024SEM4AS1
IX	Plug connector M12	Mechanical	ÜK: 1 NC ⊖	C1991 with escape release	095914 TX1B-A024SEM4AS1C1991

Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring





Auxiliary release on the front



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Guard locking type

STA3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

STA4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

D0, D1
 D0, D3
 D0, D3
 D0, D3
 D0, D3
 D0, D3
 D0, D1
 D

AS-Interface outputs

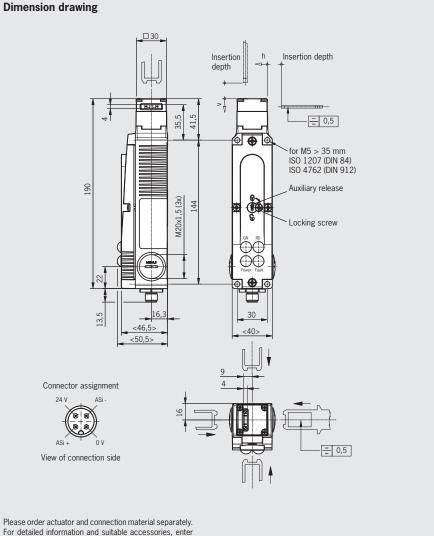
DO Guard locking solenoid

D1 Red LED Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- ► The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Order no./ item
		3	SK: 1 NC →	098993
STA	SEM 4 Plug connector M12	Mechanical	ÜK: 1 NC ⊖	STA3A-4141A024SEM4AS1
		4	SK: 1 NC →	105305
		Electrical	ÜK: 1 NC ⊖	STA4A-4141A024SEM4AS1

Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring



- ► Escape release on the rear
- Auxiliary release on the front



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Escape release (C1993, long actuator shaft) This is used for manual release of guard locking from within the danger area without tools. With identification of On/Off position.

Guard locking type

STA3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

- DO, D1 Door monitoring contact SK
- ▶ **D2, D3** Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

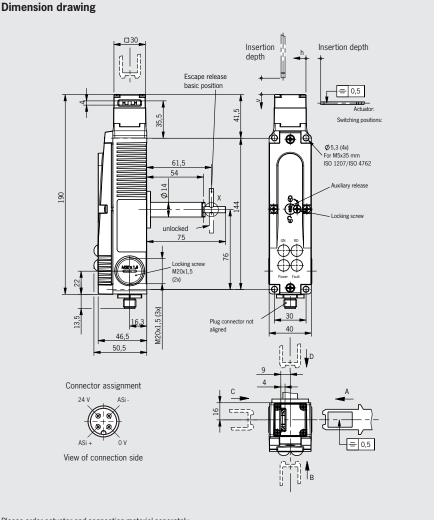
DO Guard locking solenoid

D1 Red LEDD2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Order no./ item
STA	SEM 4 Plug connector M12	3 Mechanical	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	119732 STA3A-4141A024SEM4AS1C1993

Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

Safety switches GP and SGP

- ► For metal SGP actuating head
- External LED function display optional



Approach direction



Can be adjusted horizontally and vertically in 90° steps.

AS-Interface inputs

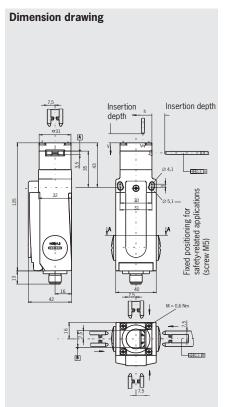
- **DO, D1** Positively driven contact 1
- ▶ **D2, D3** Positively driven contact 2 Evaluation is performed via a safety monitor.

LED function display

internal with open cover

- ► The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.

GP, plug connector M12 4-pin



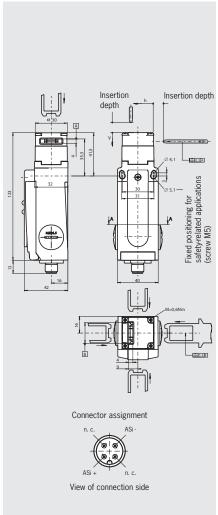
Connector assignment



View of connection side

Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www euchner com

SGP, plug connector M12 4-pin



Please order actuator and connection material separately.

For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at

Series	Connection	nection Switching element LED function disp		Order no./ item	
GP	SEM 4 Plug connector M12	2 NC ⊖	internal	091193 GP3-538ASEM4AS1	
SGP	SEM 4 Plug connector M12	2 NC ⊖	internal	099126 SGP3E-538ASEM4AS1	

Safety switch TP with guard locking



- Auxiliary release on the front
- Increased horizontal overtravel
- Optional without guard lock monitoring



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Guard locking types

- **TP3** Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
- **TP4** Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs, version AS1

- **D0, D1** Door monitoring contact SK
- ▶ **D2, D3** Solenoid monitoring contact ÜK

AS-Interface inputs, version AS2

- **DO, D1** Door monitoring contact SK 1
- ▶ **D2, D3** Door monitoring contact SK 2 Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

- DO Guard locking solenoid
- D1 Red LEDD2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12

Dimension drawing Insertion depth 31 Insertion 43 **⊕** (6 for M5 > 35 mm ISO 1207 (DIN 84) ISO 4762 (DIN 912) 192 144 M20x1,5 (2x) Locking screw 30 40 Connector assignment

Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

View of connection side

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Version	Order no./ item
	0514.4	3 Mechanical	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	AS1 With guard lock monitoring	088256 TP3-4141A024SEM4AS1
TP	SEM 4 Plug connector M12	4	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	AS1 With guard lock monitoring	088257 TP4-4141A024SEM4AS1
	IVIIZ	Electrical	SK: 2 NC ⊝	AS2 Without guard lock monitoring	091676 TP4-4141A024SEM4AS2

Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring





- Actuating head made of metal
- Auxiliary release on the front



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Guard locking types

STP3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

STP4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output O. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

DO, D1 Door monitoring contact SK D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

Guard locking solenoid D0

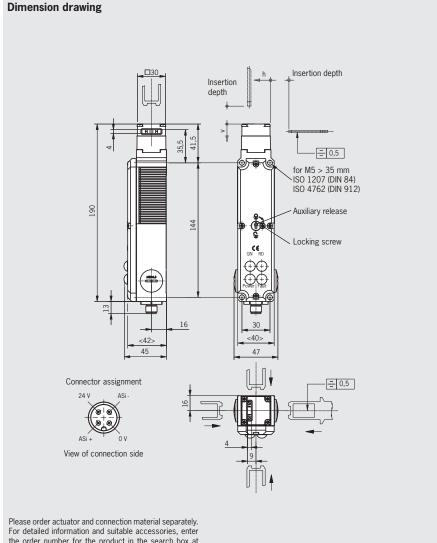
D1 Red LED

D2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12



the order number for the product in the search box at

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Order no./ item
SEM 4 Plug connector M12		3 Mechanical	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	097790 STP3A-4141A024SEM4AS1
		4 Electrical	SK: 1 NC → ÜK: 1 NC →	097789 STP4A-4141A024SEM4AS1

Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring



- Power supply for the guard locking solenoid from AS-i bus
- Actuating head made of metal
- Auxiliary release on the front
- According to AS-Interface specification 3.1



Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Guard locking types

- **STP3** Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
- **STP4** Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. It is only supplied from the AS-i bus; an additional supply of auxiliary power is not necessary. The current consumption with solenoid switched on is 400 mA.

AS-Interface inputs

- ▶ **D0, D1** Door monitoring contact SK
- ▶ **D2, D3** Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

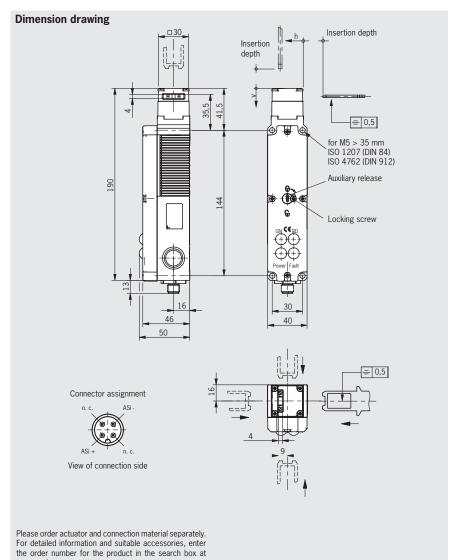
AS-Interface outputs

- ▶ **DO** Guard locking solenoid
- D1 Red LED
- ▶ **D2** Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- ► The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12



Ordering table

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Order no./ item
STP	SEM 4	3 Mechanical	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊖	106648 STP3A-4141A024SEM4AS3
317	Plug connector M12	4 Electrical	SK: 1 NC → ÜK: 1 NC →	106649 STP4A-4141A024SEM4AS3

Technical data see page 42

Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

Safety switch STP-TW with guard locking and guard lock monitoring





- Actuating heads made of metal
- Auxiliary release on the front
- Mechanical key release optional



In the safe state, both actuators must be inserted into the switch head.

Auxiliary release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the auxiliary release is sealed with sealing lacquer.

Guard locking types

STP-TW3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24V connection can be switched safely.

AS-Interface inputs

- **D0, D1** Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

Guard locking solenoid D₀

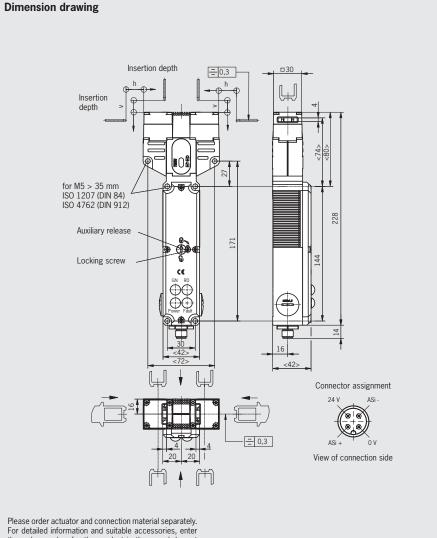
D1 Red LED

D2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage on the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Plug connector M12



For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Series	Connection	Guard locking	Switching element	Order no./ item
STP-TW	SEM 4 Plug connector M12	3 Mechanical	SK: 1 NC ⊖ ÜK: 1 NC ⊝	102354 STP-TW-3A-4141AC024SEM4AS1
		4 Electrical	SK: 1 NC ⊝ ÜK: 1 NC ⊝	109813 STP-TW-4A-4141AC024SEM4AS1

Enabling switches ZSA and ZSB

- ► Housing G1
- 3-stage function
- Positively driven contacts
- Dual-channel version
- Optionally with two buttons (+ and -)



3-stage function

Enabling function is active only in the second stage (middle position, actuating point). Enabling is canceled when the button is released or pushed all the way down (panic function).

+ and - buttons

These buttons can be configured individually. For example, for moving axes in positive or negative

AS-Interface inputs

- **DO. D1** NO contact E1
- **D2, D3** NO contact E2

Evaluation is performed via a safety monitor.

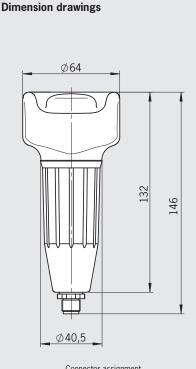
AS-Interface parameters

The buttons (+ and -) are transferred when the AS-i parameters are read out.

- P0 Parameter bit, Plus button
- P1 Parameter bit, Minus button

ZSA, 3-stage function

Plug connector M12, 4-pin



Connector assignment

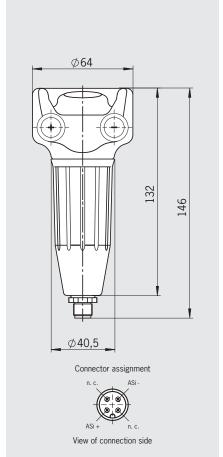


View of connection side

Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

ZSB, 3-stage function

Plug connector M12, 4-pin



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Function sequence Not actuated E1+E4, E2+E3 E1+E3, E2+E4 Actuating Panic function Contact open closed closed, enabling

Series	Connection	Switching element	Switching element	Order no./ item
G1	G1 3-stage SEM 4 Plug connector M12	2 NO		091580 ZSA2B2CAS1
3-stage		3-stage	2 buttons (+ and –)	096703 ZSB2B7CAS1





Magnetically coded safety switch CMS...AS1







- Safety switch with integrated read head and integrated evaluation unit.
- LED diagnostic displays optional



Actuator

An appropriate actuator to suit the safety switch selected is required. The dimensions of the actuators are the same as those of the safety switches, although the former have no connection cable.

AS-Interface inputs

DO - D3 Switch actuated/open Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

D1 LED 1 on read head (only CMS-R-AZA...)

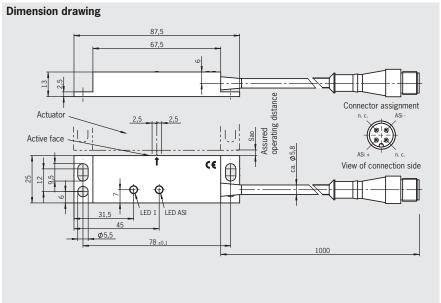
LED function display (only CMS-R-AZA...)

- The ASI LED (dual LED red/green) displays the colors red, green and yellow. The status of the switch and the bus is indicated via this LED.
- LED 1 can be connected via the AS-Interface bus, e.g. to indicate the door state.

Principle of operation

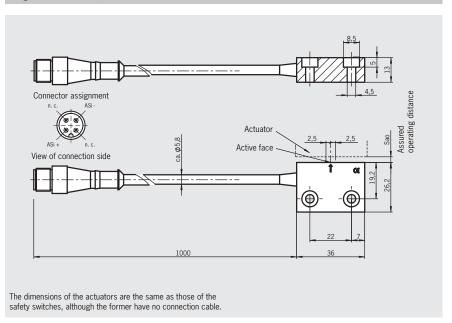
Reed contacts are installed in the CMS safety switch. The contact blades on the reed contacts are closed under the influence of the magnetic field from the actuator. The safety switch reacts only to a corresponding mating component, i.e. a certain actuator is assigned to each safety switch.

Safety switch CMS-R-AZA-01PL-AS1/actuator CMS-M-AC Plug connector M12, switch-on distance 9 mm



Safety switch CMS-R-BZB-01P-AS1/actuator CMS-M-BH

Plug connector M12, switch-on distance 7 mm



			Assured switch-on	Order no	o./ item
Series	Connection	LED	distance S _{ao} [mm]	Safety switch	Related actuator
CMS	Connection cable PUR,	•	9	105090 CMS-R-AZA-01PL-AS1	084592 CMS-M-AC
CIVIS	length 1 m, with plug connector M12	-	7	105094 CMS-R-BZB-01P-AS1	092025 CMS-M-BH

Key adapter CKS...AS

- Key adapter with integrated CES read head
- ► Integrated diagnostics LEDs
- ▶ Up to category 4 / PL e according to EN ISO 13849-1



Unicode evaluation

Each actuator is unique. The safety switch detects only the actuator that has been taught in. Additional actuators can be taught in. Only the last actuator taught in is detected.

AS-Interface inputs

- Key inserted:
 - DO, D1, D2, D3 Code sequence
- Key removed:

DO, D1, D2, D3 Zero sequence

Evaluation is performed via a safety monitor.

LED indicator

Key inserted Green:

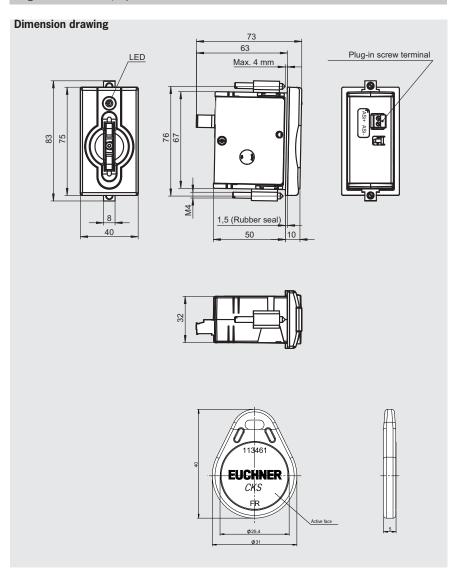
Yellow: Readiness for operation

Red:



Key adapter CKS...AS

Plug-in screw terminal, 2-pin



Series	Connection	Description	Order no./ item
CKS	Plug-in screw terminal, 2-pin	Key adapter CKS with AS-Interface	123592 CKS-K-AS2AU-C20-PC-123592
CNS		Key CKS, red	113461 CKS-A-BK1-RD-113461



Safety switch CES-AS-CO4

- ▶ Very compact design with 3 active faces
- Integrated diagnostics LEDs
- Up to category 4 / PL e according to EN ISO 13849-1



Unicode evaluation

Each actuator is unique. The safety switch detects only the actuator that has been taught in. Additional actuators can be taught in. Only the last actuator taught in is detected.

Multicode evaluation

The safety switch recognizes all EUCHNER actuators as valid actuators.

AS-Interface inputs

DO - D3 Door monitoring contact Evaluation is performed via a safety monitor.

LED indicator

STATE green DIA red

LED ASi in plug

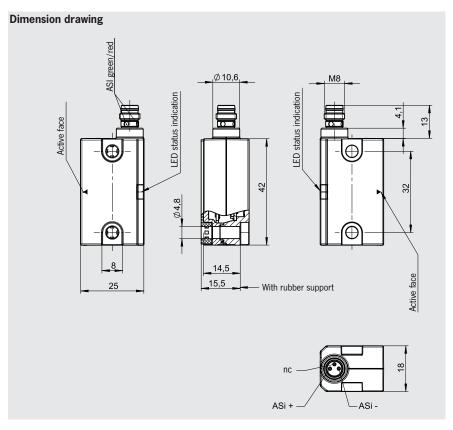
Green: Indicates operating voltage on

the bus.

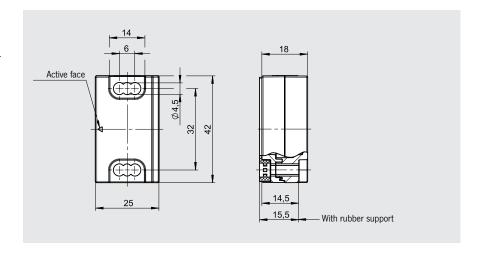
Red: Indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.

Safety switch CES-AS-CO4

Plug connector M8, 3-pin



Actuator CES-A-BBN-C04



	5			
Series	Connection	Description	Coding	Order no./ item
	Plug connector M8, 3-pin	Safety switch with AS-Interface	Unicode	120547 CES+AS2AU-C04-SC-120547
CES			Multicode	120546 CES+AS2A-M-C04-SC-120546
		Actuator		115271 CES-A-BBN-CO4-115271

EUCHNER

Safety switch CET with guard locking and guard lock monitoring



- Safety switch with guard locking and integrated evaluation electronics
- ► Locking force up to 6,500 N
- ▶ Up to category 4 / PL e according to EN ISO 13849-1



Unicode evaluation

Each actuator is unique. The safety switch detects only the actuator that has been taught in. Additional actuators can be taught in. Only the last actuator taught in is detected.

Multicode evaluation

The safety switch recognizes all EUCHNER actuators as valid actuators.

Guard locking types

- **CET3** Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
- **CET4** Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0.

AS-Interface inputs

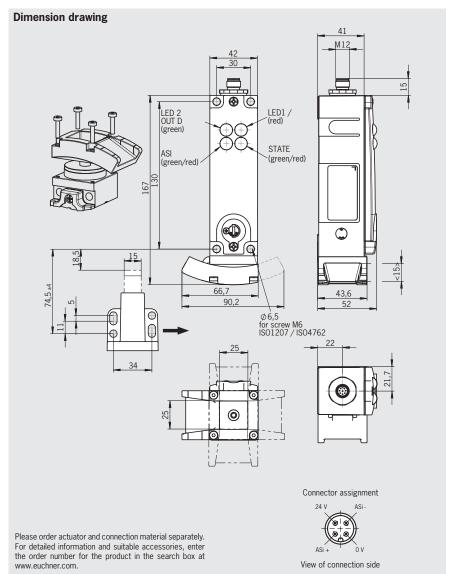
- **DO, D1** Door monitoring
- D2, D3 Guard lock monitoring

Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

D0 Guard locking
 D1 Red LED
 D2 Green LED

Plug connector M12

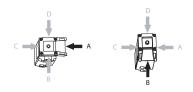


LED function display

- The ASI LED indicates the operating voltage on the bus.
- The State LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- ► The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Approach direction

- Horizontal
- Adjustable in 90° steps.



Series	Connection	Guard locking	Coding	Approach direction (state on delivery)	Order no./ item
		3	Multicode	- A	116514 CET3-AS-CRA-CB-50X-1-116514
		Mechanical	Unicode	, A	111214 CET3-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-111214
CET SEM 4 Plug connector M12	onnector	Multicode		116515 CET4-AS-CRA-CB-50X-1-116515	
	WII∠	M12 4 Electrical	Unicode	- A	113631 CET4-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-113631
			Unicode	В	120008 CET4-AS-CRB-AB-50X-1-120008



Safety switch CET with guard locking and guard lock monitoring



- Safety switch with guard locking and integrated evaluation electronics
- Locking force up to 6,500 N
- Up to category 4 / PL e according to EN ISO 13849-1
- Lockout mechanism for up to three locks
- Escape release



Unicode evaluation

Each actuator is unique. The safety switch detects only the actuator that has been taught in. Additional actuators can be taught in. Only the last actuator taught in is detected.

Lockout mechanism

The lockout mechanism can be used to prevent maintenance personnel from being unintentionally locked in the danger area, for example. The lockout mechanism is not a safety function. This device with lockout mechanism possesses

Escape release (75 mm long)

This is used for manual release of guard locking from within the danger area without tools.

Guard locking type

no auxiliary release.

CET4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output O. Release by spring force.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0.

AS-Interface inputs

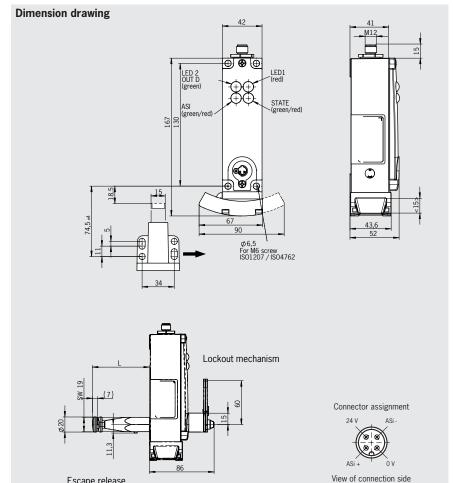
- **DO, D1** Door monitoring
- D2, D3 Guard lock monitoring

Evaluation is performed via a safety monitor.

AS-Interface outputs

D0 **Guard locking** D1 Red LED D2 Green LED

Plug connector M12



Please order actuator and connection material separately. For detailed information and suitable accessories, enter the order number for the product in the search box at www.euchner.com.

Escape release

LED function display

- The ASI LED indicates the operating voltage on the hus
- The State LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be controlled as required by the control system via the bus using bits D1 and D2.

Approach direction

- Horizontal
- Adjustable in 90° steps.



Series	Connection	Guard locking	Coding	Approach direction (state on delivery)	Order no./ item
CET	SEM 4 Plug connector M12	4 Electrical	Unicode	А	116420 CET4-AS-CRA-AB-50F-1-C2333-116420

Safety switch CTP with guard locking and guard lock monitoring



- Safety switch with guard locking and integrated evaluation electronics
- Locking force up to 2,600 N
- Up to category 4 / PL e according to EN ISO 13849-1





Unicode evaluation

Each actuator is unique. The safety switch detects only the actuator that has been taught in. Additional actuators can be taught in. Only the last actuator taught in is detected.

Escape release

This is used for manual release of guard locking from within the danger area without tools.

Guard locking types

CTP-L1 Closed-circuit current principle, Guard locking actuated by spring force applied and power-ON released.

CTP-L2 Open-circuit current principle, Guard locking actuated by power-ON applied and spring released.

Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid can be controlled via AS-Interface bus bit D0 or via the auxiliary power.

AS-Interface inputs

- **D0, D1** Door monitoring
- D2, D3 Guard lock monitoring

Evaluation is performed via a safety monitor.

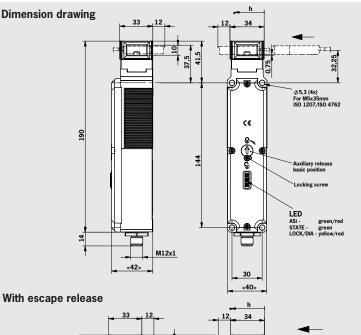
AS-Interface outputs

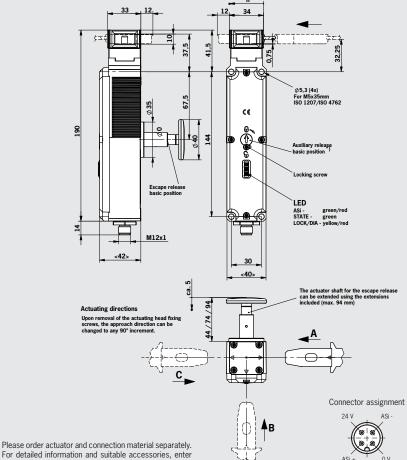
D0 Guard locking

LED function display

- The ASI LED indicates the state of the ASi
- The STATE LED indicates the state of the
- The LOCK/DIA LED indicates if the door is locked and whether a fault has been detected in the switch.

Plug connector M12 4-pin





Ordering table					
Series	Connection	Guard locking	Coding	Version	Order no./ item
SEM 4 Plug connector M12	1 Mechanical Unicode			124987 CTP-L1-AS1B-U-HA-AZ-SJ-124987	
		Unicode	with escape release	126644 CTP-L1-AS1B-U-HA-AE-SJ-126644	
	2 Electrical	Unicode		124988 CTP-L2-AS1B-U-HA-AZ-SJ-124988	

the order number for the product in the search box at $\ensuremath{\mathsf{www}}.\ensuremath{\mathsf{euch}}\ensuremath{\mathsf{ercom}}.$

View of connection side



Safety Basis Monitor SBM

- Four safe inputs, two safe semiconductor outputs
- AS-i monitor, master and connection for 24V power supply unit (AS-interface Power 24V) integrated
- Chip card and USB for parameter assignment



AS-i master

The SBM includes an AS-i Master, which can be switched off as an option. This permits several SBMs to be operated on an AS-Interface circuit. Configuration is performed with a PC. LEDs signal the state on the device.

OSSDs (Output Signal Switching Devices)

- ► Two OSSDs (Output Signal Switching Devices) with semiconductor outputs
- ▶ 14 additional safe AS-i outputs can be controlled

Safe inputs

There are four safe inputs to which safety devices without AS-i bus can be directly connected. The inputs can be optionally used as standard inputs/monitoring outputs, e.g. for feedback loop or start button.

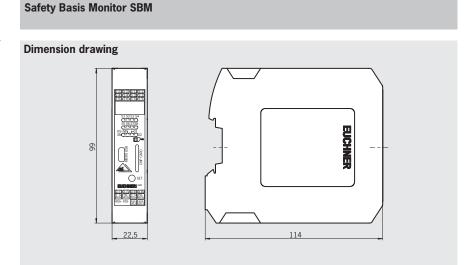
Logic functions

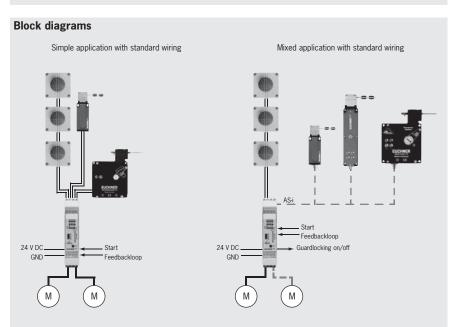
Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be linked with AND or OR gates or via logic functions such as Flip Flop, switch-on delay, turn-off delay or pulses. Different programs can be stored on memory cards.

AS-Interface monitor

The monitor controls one AS-i circuit with up to 31 safe slaves and up to 16 OSSDs, of which two are built into the device. 14 circuits can be used externally in addition.







_				
Series	Inputs	Number of AS-i OSSDs	Order no./ item	
SBM	4	2 internal, 14 external	113830 SBM-11-N08	

EUCHNER

AS-Interface Safety at Work safety monitors SFM



- Dual-channel
- Start inputs
- Monitoring outputs
- Adjustable time-delay



OSSD (Output Signal Switching Device) SFM-...2: Two OSSDs with four normally closed contacts

Auxiliary contacts

One auxiliary contact per channel.

Inputs

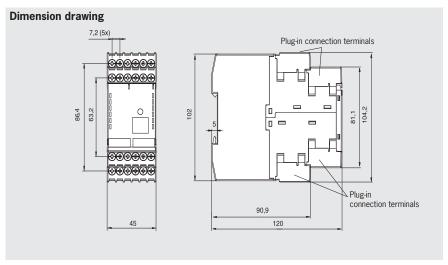
One start input per channel and one feedback loop per channel. Freely usable on SFM-B...

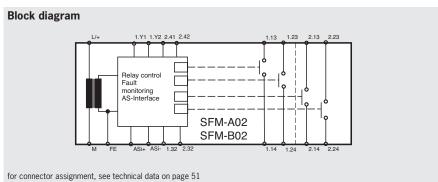
Logic functions

Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be linked with AND or OR gates.

With the monitors SFM-B..., additional logic functions such as FlipFlop, switch-on delay, turn-off delay or pulses are available. The number of links and the memory depth are larger than on the SFM-A... devices.

Safety monitors SFM





Series	Version	Number of AS-i outputs	Channels	Order no./ item
SFM	A Standard	0	2	085639 SFM-A02
SFIVI	B Expanded	0	2	087891 SFM-B02



AS-Interface Safety at Work safe output SOM



- ▶ 1 redundant OSSD
- Control by GMOx
- Control by machine control
- ▶ Up to 4 inputs
- Diagnostics via AS-Interface



OSSD (Output Signal Switching Device)

The OSSD is of redundant design according to category 4 EN ISO 13849-1. Safety-related control is via the bus by a suitable monitor, for example by a GMOx. Operational switching is also possible directly by the control system with appropriate parameter settings.

Inputs and outputs

A feedback loop can be connected directly to the SOM. Depending on the parameter settings, further inputs and outputs can also be used.

LED function display

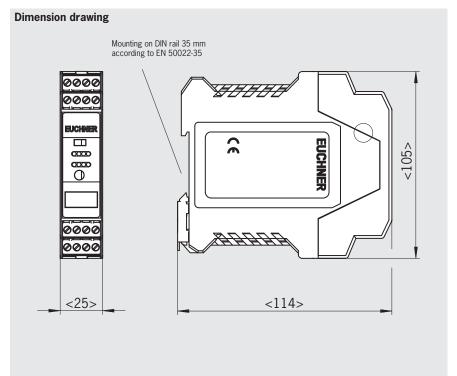
PWR Green, AS-Interface power
 ASi Red, bus communication
 OUT Yellow, state of OSSD
 ALARM Red, can be set as required by

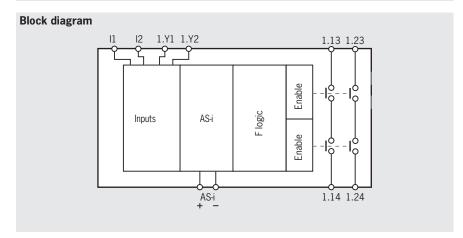
control system

11...I3 State of the related input

▶ **1.Y1** State of the input

Safe output SOM





_				
Series	Inputs	Outputs	OSSDs (Output Signal Switching Devices)	Order no./ item
SOM	4	0	1	103489 SOM-4E-0A-C1

AS-Interface Safety at Work safety monitor with integrated gateway GMOx



- ▶ One or two AS-i masters
- Display and buttons for diagnostics and adjustment
- Memory card for different programs
- Adjustable time-delay
- ▶ 16 OSSDs



Gateway to Profibus

For connection to a Profibus DP as a slave and as a master for one or two AS-i buses according to specification 3.0. Detection of ground shunt, double addressing and EMC problems.

Rapid commissioning with the display without PC. Direct display of faults with plain-text messages. Comprehensive AS-i diagnostics integrated. AS-i configuration software is available.

OSSDs (Output Signal Switching Devices), AS-i outputs

- ➤ Two OSSDs (Output Signal Switching Devices) with two redundant normally closed contacts each
- ► Two OSSDs (Output Signal Switching Devices) with semiconductor outputs
- ▶ 12 additional safe AS-i outputs can be controlled

Inputs

▶ 4 inputs, freely selectable

Logic functions

Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be linked with AND or OR gates or via logic functions such as FlipFlop, switch-on delay, turn-off delay or pulses. Different programs can be stored on a memory card.

AS-Interface monitor

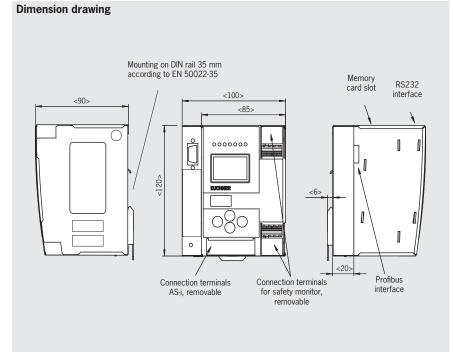
The monitor controls two AS-i circuits with up to 62 safe slaves and up to 16 outputs.

Display and buttons

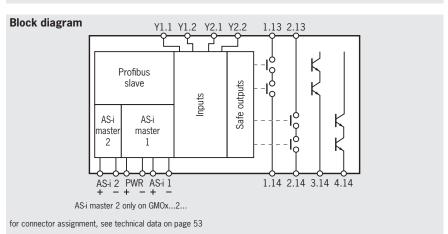
The display is used to operate the gateway functionality as well as the monitor at the same time. The diagnostics and maintenance functions are considerably expanded compared to the SFM monitors. They can also be launched on the display without a PC monitor.

Incorporated security functions allow the programmed functionality to be protected and monitored.

Safety monitor GMOx



Please order connection kit separately; see page 31



Important: One connection set must be ordered for each safety monitor (see page 31).

Series	Bus connection	AS-i master	Number of AS-i outputs	OSSDs (Output Signal Switching Devices)	Order no./ item
CMOv	GMOx PR Profibus	1	16	4 + 12 external	103267 GMOX-PR-12DN-C16
GIVIOX		2	16	4 + 12 external	103302 GMOX-PR-22DN-C16



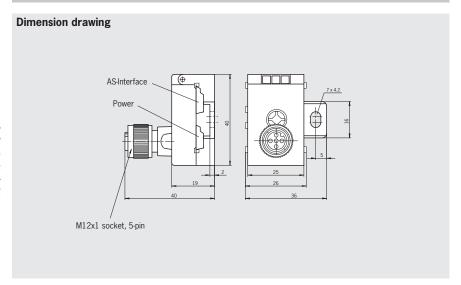
Accessories

▶ Passive bus coupling module BCM-A-P2...



For connection of components with integrated AS-Interface and M12 plug connector to the AS-Interface ribbon cables. Both the bus and auxiliary power are converted from the ribbon cable to an M12 socket. The coupling module is suitable for safety components and for standard components. It is particularly suitable for EUCHNER safety switches with guard locking.

Passive bus coupling module BCM-A-P2...



Version	Connections	Order no./ item
BCM-A-P2	AS-Interface ribbon cable, auxiliary power ribbon cable M12 socket	105756 BCM-A-P2-SEM4-1
Connection cable M12 with straight plug connectors, length 1 m, PUR		089420 Connection cable M12

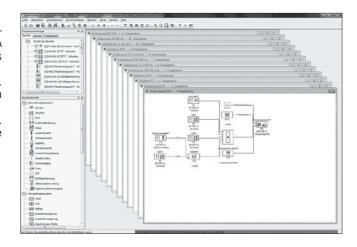


Accessories and software for monitors SBM, SFM and GMOx

The software is required for programming the EUCHNER safety monitors. All safety monitors can be programmed with the same software. A Windows®-equipped PC is required. All Safety at Work manuals in various languages are included on the CD.

A cable set SFM or the cable set GMOx is required to connect the PC. The cable set SFM includes a transfer cable for direct read-out from monitor to monitor.

Additional memory cards can be ordered for the gateway monitors GMOx. Plug-in connections with screw terminals and cage-clamp terminals are available.



Version	Suitability	Order no./ item
AsiMon Configuration software	For all AS-Interfaces Safety at Work safety monitors	088053 AsiMon SW
Cable set SFM 1)	For all monitors SFM	087299 Cable set SFM
Connection kit Cage-clamp terminals GMOx	Gateway monitors GMOx	100256 ZMO-ZB-KK8-M
Connection kit Cage-clamp terminals ESM-F	4 pcs. For monitors SBM	097195 ESM-F-KK4
Programming cable GMOx	Gateway monitors GMOx	100437 ZMO-ZB-PGK
USB connecting cables SBM	For monitors SBM	113832 SBM-ZB-PGK
1 memory card	Gateway monitors GMOx	103580 ZMO-ZB-MB1
	For monitors SBM	100875 ZMO-ZB-MB10

¹⁾ For programming and exchange

Technical Data

Position switch NZ

HS







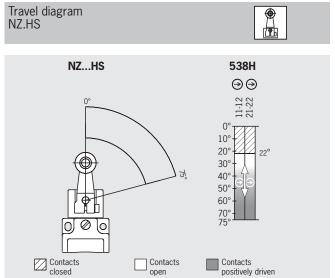
Reliability values acc. to EN ISO 13849-1				
Parameter	Value	Unit		
B10d	2 x 10 ⁷ operating cycles			

Switch			
Parameter	Val	ue	Unit
Housing material	Anodized d	ie-cast alloy	
Mechanical life	30 x 10 ⁶ ope	erating cycles	
Ambient temperature	- 25	+ 70	°C
Degree of contamination (external, according to EN 60947-1)	3 (indi	ustrial)	
Installation position	A	ny	
Weight	Approx	c. 0.35	kg
	HS	RS	
Approach speed, max. 1), depending on actuator	60	20	m/min
Approach speed, min.	0.1	0.1	m/min
Actuating force, min.	30	30	N

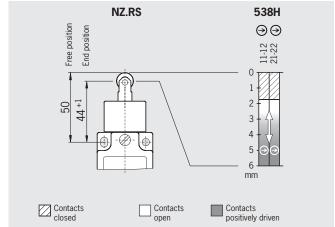
AS-Interface connection			
Parameter	Va	lue	Unit
Connection	Plug co	Plug connector	
Version	M12	(4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 6	57 ²⁾	
Switching principle		vitching contact C ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interfa	ace standard) and IEC 62026	
AS-Interface data			
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7	ID code: B	
Operating voltage, AS-Interface	22.5 .	22.5 31.6	
Total current consumption, max.	4	45	
Valid AS-Interface addresses	1 -	31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interfa	ce Safety at Work	
Positively driven contact 1	DO,	, D1	
Positively driven contact 2	D2,	, D3	
AS-Interface outputs			
D0 and D3	Not	used	
D1	Red LED, 1	1 = LED on	
D2	Green LED,	1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Inte	Green, AS-Interface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline pha	se or address 0	

¹⁾ The approach speed given applies in conjunction with EUCHNER trip dogs at an approach angle of 30°. At a smaller approach angle this approach speed can be exceeded.

2) Screwed tight with the related plug connector







Technical Data **EUCHNER**

Safety switch NZ.VZ



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1				
Parameter	Value	Unit		
B10d	4.5 x 10 ⁶ operating cycles			

Switch	Value	Unit
Parameter Lauring material		Offic
Housing material	Anodized die-cast alloy	
Mechanical life	2 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature	- 25 + 70	°C
Weight	Approx. 0.3	kg
Approach speed, max.	20	m/min
Approach speed, min.	0.1	m/min
Actuating force	35	N
Extraction force	35	N
Retention force	8	N

AS-Interface connection	\wedge	
Parameter	Value	Unit
Connection	Plug connector	
Version	M12 (4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾	
Switching principle	Slow-action switching contact 2 NC ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B	
Total current consumption, max.	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
Positively driven contact 1	D0, D1	
Positively driven contact 2	D2, D3	
AS-Interface outputs		
DO and D3	Not used	
D1	Red LED, 1 = LED on	
D2	Green LED, 1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1				
Parameter	Value	Unit		
B10d	3 x 10 ⁶ operating cycles			

Switch		
Parameter	Value	Unit
Housing material	Anodized die-cast alloy	
Mechanical life	1 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature	- 25 + 55	°C
Weight	Approx. 1.2	kg
Approach speed, max.	20	m/min
Actuating force	35	N
Extraction force	30	N
Retention force	10	N
Locking force, max.	2,000	N
Locking force F _{Zh} acc. to EN ISO 14119	1,500	N
Guard locking solenoid		
Solenoid operating voltage	24 V +10/-15%	V DC
(auxiliary voltage on black AS-Interface cable)	Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)	V DC
Solenoid operating current	350	mA
Duty cycle	100	%

AS-Interface connection		
Parameter	Value	Unit
Connection	Plug connector	
Version	M12 (4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾	
Switching principle SK, ÜK	Slow-action switching contact 1 NC contact each ⊕	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B	
Total current consumption, max.	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
Positively driven contact 1	D0, D1	
Positively driven contact 2	D2, D3	
AS-Interface outputs		
D0	Guard locking solenoid, 1 = solenoid energized	
D1	Red LED, 1 = LED on	
D2	Green LED, 1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector

Technical Data **EUCHNER**

Safety switch NX



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	4.5 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch	R		
Parameter	<u> </u>	/alue	Unit
Housing material	Die-cast alloy, o	cathodically dipped	
Mechanical life	2 x 10 ⁶ op	2 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature	- 20	- 20 + 70	
Weight	Appr	Approx. 0.4	
Approach speed, max.		20	
Actuating force		40	
Extraction force		50	
Retention force		10	
Insertion depth	Standard actuator	Overtravel actuator	
Required insertion depth smin	32	32	mm
Maximum insertion depth smax	33	40	mm
Actuator travel (in the locked state)	6	13	mm

AS-Interface connection				
Parameter	Val	ue	Unit	
Connection	Plug con	Plug connector		
Version	M12 (4-pin)			
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾			
Switching principle	Slow-action switching contact 2 NC ⊕			
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026			
AS-Interface data				
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7	ID code: B		
Total current consumption, max.	45		mA	
Valid AS-Interface addresses	1 - 31			
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work			
Positively driven contact 1	D0, D1			
Positively driven contact 2	D2, D3			
AS-Interface outputs				
D0 and D3	Not u	Not used		
D1	Red LED, 1	Red LED, 1 = LED on		
D2	Green LED, 1 = LED on			
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on			
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0			
2) Carawad tight with the related plug connector	Trouj crimio prido			

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Safety switch TX with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	6 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch	B		
Parameter	Va	ilue	Unit
Housing material	Die-cast alloy, ca	thodically dipped	
Mechanical life	> 1 x 10 ⁶ ope	erating cycles	
Ambient temperature	- 20	. + 50	°C
Weight	Appro	x. 0.8	kg
Degree of contamination (external, acc. to EN 60947-1)	3 (indu	ustrial)	
Installation position	Ar	ny	
Approach speed, max.	2	0	m/min
Actuation frequency	1,2	200	1/h
Actuating force	3	5	N
Extraction force	3	5	N
Retention force	2	0	N
Locking force, max.	1,7	700	N
Locking force F _{Zh} acc. to EN ISO 14119	1,3	300	N
Insertion depth	Standard actuator	Overtravel actuator	
Required insertion depth smin	32	32	mm
Maximum insertion depth s _{max}	33	40	mm
Actuator travel (in the locked state)	6	13	mm
Guard locking solenoid			
Solenoid operating voltage	24 V +1		V DC
(auxiliary voltage on black AS-Interface cable)	Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)		V DC
Solenoid operating current	30		mA
Duty cycle	10	00	%

AS-Interface connection	\wedge	
Parameter	Value	Unit
Connection	Plug connector	
Version	M12 (4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾	
Switching principle	Slow-action switching contact 2 NC ⊕	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B	
Operating voltage, AS-Interface	22.5 31.6	V DC
Total current consumption, max.	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
Door monitoring contact SK	D0, D1	
Solenoid monitoring contact ÜK	D2, D3	
AS-Interface outputs		
D0	Guard locking solenoid, 1 = solenoid energized	
D1	Red LED, 1 = LED on	
D2	Green LED, 1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	11.5 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch	Я		
Parameter	_ ∐	ilue	Unit
Housing material	Die-cas	st alloy	
Mechanical life	1 x 10 ⁶ oper	rating cycles	
Ambient temperature	- 20	. + 55	°C
Weight	Appro	x. 0.6	kg
Degree of contamination (external, acc. to EN 60947-1)	3 (indu	ustrial)	
Installation position	Aı	ту	
Approach speed, max.	2	0	m/min
Actuation frequency	1,2	200	1/h
Actuating force	3	5	N
Extraction force (not locked)	30		N
Retention force	2	0	N
Locking force	Max.	3,000	N
Locking force F _{Zh} acc. to EN ISO 14119	2,3	300	N
Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel)	Actuator S standard	Actuator L for insertion funnel	
Lateral approach direction (h)	24.5 + 5	28.5 + 5	mm
Approach direction from above (v)	24.5 + 5	28.5 + 5	mm
Guard locking solenoid			
Solenoid operating voltage (auxiliary voltage on black AS-Interface cable)	24 +10 Power supply unit with electric	0/-15% cal isolation (IEC 60742, PELV)	V DC
Solenoid operating current	30	00	mA
Duty cycle	10	00	%

AS-Interface connection	\wedge	
Parameter	Value	Unit
Connection	Plug connector	
Version	M12 (4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾	
Switching principle	Slow-action switching contact 1 NC contact each ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B	
Operating voltage, AS-Interface	22.5 31.6	V DC
Total current consumption, max.	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
Door monitoring contact SK	D0, D1	
Solenoid monitoring contact ÜK	D2, D3	
AS-Interface outputs		
D0	Guard locking solenoid, 1 = solenoid energized	
D1	Red LED, 1 = LED on	
D2	Green LED, 1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector

Safety switch GP



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	3 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch	A		
Parameter	Va	alue	Unit
Housing material	Reinforced t	hermoplastic	
Mechanical life	2 x 10 ⁶ ope	rating cycles	
Ambient temperature	- 20	. + 55	°C
Weight	Approx	x. 0.16	kg
Approach speed, max.	2	0	m/min
Actuating force	10		N
Extraction force	2	0	N
Retention force		2	N
Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel)	Actuator S standard	Actuator L overtravel	
Lateral approach direction (h)	28 + 2	28 + 7	mm
Approach direction from above (v)	29.5 + 1.5	29.5 + 7	mm

AS-Interface connection	\wedge		
Parameter	Va	alue	Unit
Connection	Plug co	onnector	
Version	M12	(4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP	67 ²⁾	
Switching principle		witching contact NC ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interf	face standard) and IEC 62026	
AS-Interface data			
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7	ID code: B	
Total current consumption, max.	4	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1	- 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interfa	ace Safety at Work	
Positively driven contact 1	DO), D1	
Positively driven contact 2	D2	2, D3	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Inte	erface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline pha	ase or address 0	
)\ Carawad tight with the related plug connector			

²⁾ Screwed tight with the related plug connector

Safety switch SGP



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
Blod	3 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch		A		
Parameter		Va	ilue	Unit
Material	Housing	Reinforced t	hermoplastic	
	Actuating head	Die-cast	aluminum	
	Cam in actuating head	Stainle	ss steel	
Mechanical life	-	2 x 10 ⁶ ope	rating cycles	
Ambient temperati	ure	- 20	. + 55	°C
Weight		Approx	c. 0.16	kg
Approach speed, r	max.	20		m/min
Actuating force		2	5	N
Extraction force		2	5	N
Retention force		1	0	N
Insertion depth (mi	inimum required travel + permissible overtravel)	Actuator S standard	Actuator L for insertion funnel	
Lateral approach of	direction (h)	24.5 + 5	28.5 + 5	mm
Approach direction	n from above (v)	24.5 + 5	28.5 + 5	mm

\wedge	
Value	Unit
Plug connector	
M12 (4-pin)	
IP 67 ²⁾	
Slow-action switching contact 2 NC ⊕	
Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
EA code: 7 ID code: B	
45	mA
1 - 31	
Acc. to AS-Interface Safety at Work	
D0, D1	
D2, D3	
Green, AS-Interface Power on	
Red, offline phase or address 0	
	Plug connector M12 (4-pin) IP 67 ²) Slow-action switching contact 2 NC → Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026 EA code: 7 ID code: B 45 1 - 31 Acc. to AS-Interface Safety at Work D0, D1 D2, D3 Green, AS-Interface Power on

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Safety switch TP with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	3 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch	П		
Parameter		/alue	Unit
Housing material	Reinforced	thermoplastic	
Mechanical life	1 x 10 ⁶ op	erating cycles	
Ambient temperature	- 20	+ 55	°C
Weight	Appr	ox. 0.5	kg
Approach speed, max.		20	m/min
Actuating force		10	
Extraction force (not locked)		20	
Retention force	10		N
Locking force, max.	1,300		N
Locking force F _{Zh} acc. to EN ISO 14119	1,	,000	N
Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel)	Actuator S standard	Actuator L for insertion funnel	
Lateral approach direction (h)	28 + 2	28 + 7	mm
Approach direction from above (v)	29.5 + 1.5	-	mm
Guard locking solenoid			
Solenoid operating voltage		-10/-15%	V DC
(auxiliary voltage on black AS-Interface cable)	Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)		V DC
Solenoid operating current	300		mA
Duty cycle	1	100	%

AS-Interface connection	\wedge		
Parameter	Value	Unit	
Connection	Plug connector		
Version	M12 (4-pin)		
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾		
Switching principle	Slow-action switching contact 1 NC contact each ⊖		
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026		
AS-Interface data			
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B		
Total current consumption, max.	45	mA	
Valid AS-Interface addresses	1 - 31		
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work		
Version AS1	D0, D1 ▶ Door monitoring contact SK		
	D2, D3 ► Solenoid monitoring contact ÜK		
Version AS2	D0, D1 ▶ Positively driven contact SK 1		
	D2, D3 Positively driven contact SK 2		
AS-Interface outputs			
D0	Guard locking solenoid, 1 = solenoid energized		
D1	Red LED, 1 = LED on		
D2	Green LED, 1 = LED on		
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on		
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0		

²⁾ Screwed tight with the related plug connector

Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	5 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch	Я		
Parameter	V.	alue	Unit
Material Housing	Reinforced t	thermoplastic	
Actuating head	Die-cast	aluminum	
Cam in actuating head	Stainle	ss steel	
Mechanical life	1 x 10 ⁶ ope	rating cycles	
Ambient temperature	- 20 .	+ 55	°C
Weight	Appro	ox. 0.5	kg
Degree of contamination (external, acc. to EN 60947-1)	3 (ind	ustrial)	
Installation position	А	ny	
Approach speed, max.	2	20	m/min
Actuating force		35	N
Extraction force (not locked)		30	N
Retention force	2	20	N
Actuation frequency	1,:	200	1/h
Locking force F _{max}			
Straight actuator with bush F _S		500	N
Bent actuator with bush F _s	,	500	N
Locking force F _{Zh} acc. to EN ISO 14119		000	N
Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel)	Actuator S standard	Actuator L for insertion funnel	
Lateral approach direction (h)	24.5 + 5	28.5 + 5	mm
Approach direction from above (v)	24.5 + 5	28.5 + 5	mm
Guard locking solenoid			
Solenoid operating voltage		0/-15%	V DC
(auxiliary voltage on black AS-Interface cable)	Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)		
Solenoid operating current	300		mA
Duty cycle	1	00	%

Parameter	Va	lue	Unit
Connection	Plug co	onnector	
Version	M12	(4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP (67 ²⁾	
Switching principle		vitching contact act each ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interf	ace standard) and IEC 62026	
AS-Interface data			
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7	ID code: B	
Total current consumption, max.			
Solenoid supply via auxiliary power	4	1 5	mA
Solenoid supply via AS-i	4	00	
Valid AS-Interface addresses	1 -	31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interfa	ace Safety at Work	
Door monitoring contact SK	DO	, D1	
Solenoid monitoring contact ÜK	D2	, D3	
AS-Interface outputs			
D0	Guard locking solenoid	, 1 = solenoid energized	
D1	Red LED,	1 = LED on	
D2	Green LED,	1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Inte	rface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red. offline pha	ase or address 0	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Safety switch STP-TW with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	4.5 x 10 ⁶ operating cycles	

Switch		A	
Parameter		Value	Unit
Material	Housing	Reinforced thermoplastic	
	Actuating head	Die-cast aluminum	
	Cam in actuating head	Stainless steel	
Mechanical life		1 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperat	ture	- 20 + 55	°C
Weight		Approx. 0.6	kg
Approach speed,	max.	20	m/min
Actuating force		35	N
Extraction force (r	not locked)	30	N
Retention force		20	N
Locking force, ma	ax.	2,500	N
Locking force Fzh	acc. to EN ISO 14119	2,000	N
Insertion depth (m	inimum required travel + permissible overtravel)	Actuator S standard	
Lateral approach	direction (h)	24.5 + 5	mm
Approach direction	n from above (v)	24.5 + 5	mm
Guard locking so	olenoid		
Solenoid operating	g voltage	24 V +10/-15%	V DC
(auxiliary voltage on black AS-Interface cable)		Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)	V DC
Solenoid operating	g current	300	mA
Duty cycle	·	100	%

AS-Interface connection	\wedge	
Parameter	Value	Unit
Connection	Plug connector	
Version	M12 (4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾	
Switching principle	Slow-action switching contact 1 NC contact each ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B	
Total current consumption, max.	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
Door monitoring contact SK	D0, D1	
Solenoid monitoring contact ÜK	D2, D3	
AS-Interface outputs		
D0	Guard locking solenoid, 1 = solenoid energized	
D1	Red LED, 1 = LED on	
D2	Green LED, 1 = LED on	
AS-Interface Power LED	Green, AS-Interface Power on	
AS-Interface Fault LED	Red, offline phase or address 0	
N. Canada di alta di illa di alta di a	·	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector

Enabling switches ZSA and ZSB





Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
B10d	1 x 10 ⁵ operating cycles	

Hand-held version G1		
Parameter	Value	Unit
Housing material	Polyamide, black	
Protective cap material	CR (neoprene), black	
Ambient temperature	- 5 + 50	°C
Weight	Approx. 0.4 (no cable)	kg

AS-Interface connection	\wedge	
Parameter	Value	Unit
Connection	Plug connector	
Version	M12 (4-pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²⁾ / IP 65 with buttons ²⁾	
Switching principle	Three-stage, dual-channel, 2 NO	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 0 ID code: B	
Total current consumption, max.	45	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
NO contact E1	D0, D1	
NO contact E2	D2, D3	
Plus button (only ZSB)	Parameter bit P0	
Minus button (only ZSB)	Parameter bit P1	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Non-contact safety switches CMS



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
Category	3	
Performance Level (PL)	e	
PFH _d	4.29 x 10 ⁸	
Mission time	20	years

Parameter	Valu		Unit
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Valu		Offic
Read head	E2 1 1	(1000	
Housing material	Fiberglass rein		
Ambient temperature	-20		°C
Degree of prot. acc. to EN 60529	IP 6	<u>, </u>	
Installation position	Any, alignment with actuator sho		
Connection	Connection cable with	M12 plug connector	
Cable length	1		m
Cable material	PVC	-	
Method of operation	Magnetic, red		
Mech. life	100 x 10 ⁶ oper	rating cycles	
Vibration resistance	10 55 Hz, am	nplitude 1 mm	
Shock resistance	30 g/ 11 ms		
Actuator			
Housing material	Fiberglass rein	forced PPS	
Ambient temperature	-20	+60	°C
Degree of prot. acc. to EN 60529	IP 6	7	
Installation position	Any, alignment with read head sho	ould be kept in mind (markings)	
Method of operation	Magne	etic	
Vibration resistance	10 55 Hz, am	plitude 1 mm	
Shock resistance	30 g/ 1		
Distances with read head	CMSAZA	CMSBZB	
Switch-on distance Sao	9	7	
Assured switch-off distance S _{ar}	70	40	mm
Center offset m between actuator and read head	\pm 2.5 at a distance of s = 3		
Times			
Max. time-delay from state change	5		ms

AS-Interface connection		\wedge		
Parameter		ZISI _{MTESACE}	Value	Unit
AS-Interface data				
Acc. to AS-Interface specification 3.2	CMS-R-AZA	EA code: 7	ID code: B	
	CMS-R-BZB	EA code: 0	ID code: B	
Operating voltage, AS-Interface		26	.5 31.5	V DC
Total current consumption, max.			30	mA
Valid AS-Interface addresses			1 - 31	
AS-Interface inputs		Acc. to AS-Inte	erface Safety at Work	
Switch actuated		D0 D3	, code sequence	
Switch open		D0 D3	3, zero sequence	
AS-Interface outputs (only CMS-R-AZA)				
Output D1		LED,	1 = LED on	

Key adapter CKS...AS



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
Category	4	
Performance Level (PL)	e	
PFHd	4.5 x 10 ⁹	
Mission time	20	years

Key adapter		
Parameter	Value	Unit
Housing material	PA6-GF30 black	
Fixing screw tightening torque	0.25 0.35	Nm
Dimensions	75 x 40 x 73	mm
Weight	0.13	kg
Ambient temperature	-10 +65	°C
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67	
	in mounted condition (only access side)	
Safety class		
Degree of contamination	2	
Installation position	On the front panel	
Mounting cut-out according to DIN 43700	33 x 68	mm
Connection	Screw terminal, 2-pin	
Resilience to vibration	In acc. with EN IEC 60947-5-2	
Ready delay	0.5	S
Risk time	Max. 260	ms
Switch-on time	Max. 300	ms

AS-Interface connection	\wedge		
Parameter	Va	ilue	Unit
LED indicator	Yellow: C	Green: Key inserted Yellow: Operational Red: Fault	
AS-Interface data	EA code: 7	ID code: B	
AS-i operating voltage	19	. 31.6	V DC
Total current consumption, max.	Ę	50	mA
Valid AS-Interface addresses	1 -	- 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interfa	ace Safety at Work	
Influenced by key	DO	- D3	

Key		
Parameter	Value	Unit
Housing material	PVC plastic	
Dimensions	42 x 25 x 18	mm
Weight	4	g
Ambient temperature	-20 +70	°C
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67	
Power supply	Inductive via key adapter	



Safety switch CES-AS-C04



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
Category	4	
Performance Level (PL)	e	
PFHd	4.5 x 10 ⁹	
Mission time	20	years

Switch		
Parameter	Value	Unit
Housing material	PBT plastic	
Rubber-support material	NBR	
Fixing screw tightening torque	Max. 0.8	Nm
Dimensions	42 x 25 x 18	mm
Weight	4	g
Ambient temperature at $U_{R} = DC 30 V$	-10 + 65	°C
Storage temperature	-20 +70	°C
Degree of protection	IP 67	
Safety class	lli l	
Degree of contamination	3	
Installation position	Any	
Installation method	Non-flush	mm
Connection	M8 plug connector, 3-pin	
For the approval according to UL the following applies	Operation with UL-class 2 power supply only	
Resilience to vibration	In acc. with EN IEC 60947-5-2	
Switching frequency	1	Hz
Ready delay	0.5	S
Risk time according to EN 60947-5-3	Max. 260	ms
Switch-on time of safety outputs	Max. 300	ms

AS-Interface connection			
Parameter	Va	lue	Unit
AS-Interface data	EA code: 0	ID code: B	
AS-i operating voltage	19	. 31.6	V DC
Total current consumption	Max	c. 50	mA
Valid AS-Interface addresses	1 -	31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interfa	ice Safety at Work	
Door monitoring contact	DO	- D3	

Actuator		
Parameter	Value	Unit
Housing material	PBT plastic	
Dimensions	42 x 25 x 18	mm
Weight	3	g
Ambient temperature	-40 +65	°C
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67/ IP 69K	
Installation position	Active face opposite read head	
Power supply	Inductive via read head	

Technical Data



Safety switch CET-AS1 with guard locking and integrated evaluation electronics





Reliability values acc. to EN ISO 13849-1	Va	lue	
Parameter	Head downward or horizontal	Head upward	Unit
Category	4	3	
Performance Level (PL)	е	е	
PFH _d	3.1 x 10 ⁻⁹	4.29 x 10 ⁻⁸	
Mission time	20	20	years

Switch/evalu	uation electronics	Я	
Parameter		Value	Unit
Material	Ramp	Stainless steel	
	Switch housing	Die-cast aluminum	
Installation positio	n	Any (recommendation: switch head downward)	
Mechanical life		1 x 10 ⁶	
Ambient temperat	rure	- 20 + 55	°C
Weight		Approx. 1	kg
Actuator approach	n speed, max.	20	m/min
Locking force, ma	ix.	6,500	N
Locking force F _{Zh} a	acc. to EN ISO 14119	5,000	N
Degrees of freedom X, Y, Z		X, Y ± 5; Z ± 4	mm
Guard locking so	olenoid		
Solenoid operating		24 V +10/-15%	V DC
(auxiliary voltage of	on black AS-Interface cable)	Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)	V DC
Current consumption		50	mA
Solenoid current of	consumption I _{cm}	400	IIIA

AS-Interface connection	\wedge		
Parameter	Value		Unit
Connection	Plug conne	ector	
Version	M12 (4-p	pin)	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 ²	2)	
Switching principle	Slow-action switch 1 NC contact		
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface	e standard) and IEC 62026	
AS-Interface data			
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7	ID code: B	
Total current consumption	Max. 3	30	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31		
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface	Safety at Work	
Door monitoring contact SK	D0, D1	1	
Solenoid monitoring contact ÜK	D2, D3	3	
AS-Interface outputs			
D0	Guard locking solenoid, 1	= solenoid energized	
D1	Red LED, 1 =	ELED on	
D2	Green LED, 1 =	= LED on	

²⁾ Screwed tight with the related plug connector



Safety switch CTP-L.-AS1 with guard locking and integrated evaluation electronics





Reliability values acc. to EN ISO 13849-1					
Parameter	Value	Unit			
Category	4				
Performance Level (PL)	e				
PFHd	4.3 x 10 ⁹				
Mission time	20	years			

Switch/evaluation electronics	A	
Parameter	<u> </u>	Unit
Material Switch head	Die-cast zinc	
Switch housing	Reinforced thermoplastic	
Installation position	Any	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67 / IP 69 ²⁾	
Safety class according to EN IEC 61558		
Mechanical life	1 x 10 ⁶	
Ambient temperature at UB = 24 V	- 20 + 55	°C
Actuator approach speed, max.	20	m/min
Actuating/extraction/retention force at 20 °C	10/20/20	N
Overtravel	5	mm
Locking force F _{max} 1)	2,600	N
Locking force F _{Zh} acc. to EN ISO 14119	$F_{Zh} = F_{max} / 1.3 = 2,000$	N
Weight	Approx. 0.42	kg
Connection	Plug connector M12, 4-pin	
For the approval according to UL the following applies	Operation only with UL class 2 power supply, or equivalent measures	
Ready delay	Max. 1	S
Switching frequency	Max. 0.5	Hz
Risk time	Max. 260	ms
Switch-on time	Max. 400	ms
Solenoid		
Solenoid operating voltage	24 V +10/-15%	V DC
(auxiliary voltage on black AS-Interface cable)	Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)	V DC
Current consumption with auxiliary voltage	400	mA
Duty cycle	100	%

AS-Interface connection	\wedge	
Parameter	Value	Unit
Switching principle	Slow-action switching contact 1 NC contact each ⊖	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 2.1	EA code: 7 ID code: B	
AS-i operating voltage	26.5 31.6	V DC
Total current consumption	Max. 50	mA
Valid AS-Interface addresses	1 - 31	
AS-Interface inputs	Acc. to AS-Interface Safety at Work	
Influenced by door position	D0, D1	
Influenced by guard locking	D2, D3	
AS-Interface outputs		
Guard locking solenoid	DO, 1 = Solenoid energized	

¹⁾ Applies only in combination with straight actuators.

²⁾ Screwed tight with the related plug connector

Safety Basis Monitor SBM



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1					
Parameter	Value	Unit			
Category	4				
Performance Level (PL)	e				
PFH _d	5.08 x 10 ⁻⁹				
Mission time	20	years			

SBM	AS.					
	POWER 24W	Value				
Parameter	min.	typ.	max.	Unit		
Housing		Connecting strip housing				
Ambient temperature	0	-	+55			
Storage temperature	-25	-	+85	°C		
Dimensions (H x W x D)		99 x 22.5 x 114		mm		
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 20				
Connection		COMBICON plug				
AS-i voltage	18	-	31.6	V		
Safety monitor		Safety Basis Monitor				
OSSD (Output Signal Switching Device)		2-channel				
Response time		< 40		ms		
Inputs	4 safe inp	outs of Cat. 4 or 8 standard inputs an	d outputs			
Switching current at 24 V static		4		A		
dynamic (T = $100 \mu s$)		30		mA		
Connection conditions between the input terminals						
- Resistance	-	-	150	Ω		
- Cable length	-	-	200	m		
Outputs: 2 output switching elements	Semiconductor outputs (output circuits 1 and 2)					
Contact capacity DC13 at 24 V	-	-	700	mA		
AS-i current consumption	-	-	200	IIIA		
AUX voltage (PELV)	20	-	30	V		
AUX current consumption	-	-	4	A		
AS-i/AUX insulation voltage	-	500	-	V		
Input supply voltage		From 24V auxiliary power				
Output supply voltage		110111 24V auxiliary power				
Output current for monitoring outputs (per output)	-	-	10	mA		
Output current for OSSD supply	-	1.4	-	A		
Test pulse when output is switched on						
- Interval between 2 test pulses	250	-	-	ms		
Pulse length up to	-	1	-	ms		
Display elements and switches						
4 x yellow LED (S1, S2, S3, S4)		State of inputs S1, S2, S3, S4				
4 x yellow LED (S5, S6, S7, S8)	State of inputs S5, S6, S7, S8					
Green/yellow/red LED (SM)	State of safety monitor					
Green/yellow/red LED (AS-i M)		State of AS-i master				
Green/yellow/red LED (01)	Output 1 has switched					
Green/yellow/red LED (02)	Output 2 has switched					
Button	1 x service					
Applicable standards	EN 954-1 Cat. 4, IEC	61508 SIL 3, EN IEC 62061 SIL 3 EN	N 13849-1 2006/PL e			

EUCHNER

Safety monitors SFM



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1					
Parameter	Value	Unit			
Category	4				
Performance Level (PL)	e				
PFHd	9.1 x 10 ⁹				
Mission time	20	years			

Parameter	Value	Unit
Housing material	PA6.6 plastic	
Dimensions	45 x 105 x 120	mm
Weight	Approx. 0.35	kg
Operating temperature	- 20 + 60	°C
Storage temperature	- 30 + 70	°C
Mounting	35 mm DIN rail acc. to DIN EN 50022-35	
Operating voltage U _B	24+15%/-15% Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV)	V DC
Residual ripple	< 15%	
Rated operating current	SFM1: 150 SFM2: 200	mA
Response time	< 40	ms
Switch-on delay	< 10	S
Connection		
Connection	Plug-in screw terminals	
Connection terminals	0.14 2.5	
Degree of protection acc. to EN 60529	IP 20	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard)	
Inputs		
Start	Optocoupler input, active high PNP transistor output, 200 mA, short-circuit and reverse polarity protection	
Feedback loop	Optocoupler input, active high Input current approx. 10 mA at 24 V DC	
Outputs		
Monitoring outputs	4 door monitoring outputs PNP transistor output, 200 mA, short-circuit and reverse polarity protection	
OSSDs (Output Signal Switching Devices)	2 relay outputs	
Max. contact load	1 A DC-13 at 24 V DC / 3 A AC-15 at 230 V AC	
Continuous thermal current	3 A per output circuit	
External fuse, max.	4 A medium slow-blow	
Overvoltage category	3 for rated operating voltage, 300 V AC according to VDE 0110 Part 1	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 3.2	EA code: 7 ID code: B	V
Operating voltage, AS-Interface	18.5 31.6	
Total current consumption, max.	45	

SFM-A02 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Terminal assignment		AS-Interface +	>	Connection to AS-Interface bus
2.23 Safety output 2.23 2.24 Safety output 2.24 2.32 Monitoring output 2	SFM-A02		AS-Interface - L + M FE 1.Y1 1.72 1.13 1.14 1.23 1.24 1.32 2.Y1 2.Y2 2.13 2.14 2.23 2.24	>	Connection to AS-Interface bus 24 V DC GND / reference ground Function earth EDM / feedback loop 1 Start input 1 Safety output 1.13 Safety output 1.14 Safety output 1.14 Safety output 1.23 Safety output 1.24 Monitoring output 1 EDM / feedback loop 2 Start input 2 Safety output 2.13 Safety output 2.13 Safety output 2.13 Safety output 2.14 Safety output 2.14 Safety output 2.14 Safety output 2.23



AS-Interface Safety at Work safe output SOM



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1		
Parameter	Value	Unit
Category	4	
Performance Level (PL)	e	
PFHd	3.2 x 10 ⁸	
Mission time	20	years

SOM		
Parameter	Value	Unit
Housing material	PA6.6 plastic	
Dimensions	22.5 x 105 x 114	mm
Weight	Approx. 0.2	kg
Operating temperature	0 + 55	°C
Storage temperature	- 25 + 85	°C
Mounting	35 mm DIN rail acc. to DIN EN 50022-35	
Supply current for sensors	100	mA
Insulation voltage	≥ 6	kV
Connection		
Connection	Plug-in screw terminals	
Connection terminals	0.14 2.5	mm ²
Degree of protection acc. to EN 60529	IP 20	
EMC protection requirements	Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard)	
Inputs	2 conventional + 2 EDM	
Outputs	Relay (2 redundant)	
AS-Interface data		
Acc. to AS-Interface specification 3.2	EA code: 7 ID code: F	
Operating voltage, AS-Interface	18.5 31.6	V
Total current consumption, max.	45	mA



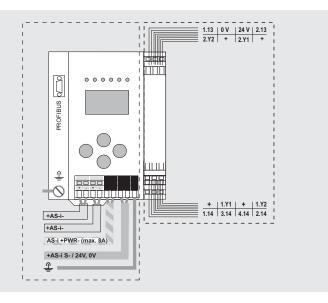
Safety monitors GMOx



Reliability values acc. to EN ISO 13849-1			
Parameter	Value	Unit	
Category	4		
Performance Level (PL)	е		
PFH _d	5.36 x 10 ⁻⁹		
Mission time	20	years	

GMOx		
Parameter	Value	Unit
Housing material	Stainless steel	
Dimensions	120 x 96 x 100	mm
Weight	0.8	kg
Ambient temperature	0 + 55	°C
Permissible shock and vibration load	Acc. to EN 61131-2	
Operating voltage (AS-i voltage)	30	V DC
Operating current (from AS-i circuit)	300	mA
Insulation voltage	≥ 500	V
Standards	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 62 061 (SIL 3), EN ISO 13849-1 (PL e)	
Connection		
Connection	Plug-in connection terminals	
Degree of prot. acc. to EN 60529	IP 20	
Display elements and switches		
LC display	AS-i slave, error messages	
LEDs	8 (4 inputs, 4 outputs, AUX) 7 (power, PROFIBUS, config error, U AS-i, AS-i active, pgr enable, prj mode)	
Button	4	
Profibus interface	Acc. to EN 50170-3	
Transfer rates	9.6 12,000	
DP functions	Mapping of the AS-i slaves as I/O process data in the Profibus; complete diagnostics and configuration via PROFIBUS DP master	
Safety monitor interface		
Switch-on delay	< 10	S
Response delay	< 40	ms
Inputs	2 x EDM, 2 x start	
OSSDs (Output Signal Switching Devices)	2 relay contacts, 2 semiconductor	
Card slot	Memory card to store the configuration data	
Serial interface	RS232	

Terminal assignment



Bus coupling module BCM



BCM-A-P2-SEM4-1		
Parameter	Value	Unit
Housing material	Reinforced thermoplastic	
Degree of protection according to IEC 529 (mating connector inserted)	IP 67 on single insertion of the cable	
Ambient temperature	-20+ 70	°C
Installation position	Any	
Weight	Approx. 30	g
Voltage, max.	36	V DC
Current, max.	4	A
AS-Interface to power insulation voltage	200	V
Mounting	Screw mounting (1 x M6)	
Connection		
AS-Interface and auxiliary power	Ribbon cable AS-i	
Line 1	AS-Interface bus ribbon cable (AS-Interface +, AS-Interface –)	
Line 2	Power ribbon cable (+24 V, 0 V)	
Safety switch	M12 socket	

Item Index EUCHNER

Index by item designation

Item	Order no.	Page
A		
AsiMon SW	088053	31
В		
BCM-A-P2-SEM4-1	105756	30
С		
Cable set SFM	087299	31
CES-A-BBN-C04-115271	115271	22
CES-I-AS2A-M-C04-SC-120546	120546	22
CES-I-AS2A-U-C04-SC-120547	120547	22
CET3-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-111214	111214	23
CET3-AS-CRA-CB-50X-1-116514	116514	23
CET4-AS-CRA-AB-50F-1-C2333-116420		24
CET4-AS-CRA-AB-501-1-C2535-110420	113631	23
CET4-AS-CRA-CB-50X-1-116515	116515	23
CET4-AS-CRB-AB-50X-1-120008	120008	
		23 21
CKS-A-BK1-RD-113461	113461	
CKS-K-AS2A-U-C20-PC-123592	123592	21
CMS-M-AC	084592	20
CMS-M-BH	092025	20
CMS-R-AZA-01PL-AS1	105090	20
CMS-R-BZB-01P-AS1	105094	20
Connection cable M12	089420	30
CTP-L1-AS1B-U-HA-AE-SJ-126644	126644	25
CTP-L1-AS1B-U-HA-AZ-SJ-124987	124987	25
CTP-L2-AS1B-U-HA-AZ-SJ-124988	124988	25
E		
ESM-F-KK4	097195	31
G		
GMOX-PR-12DN-C16	103267	29
GMOX-PR-22DN-C16	103302	29
GP3-538ASEM4AS1	091193	14
N		
NX1-2131ASEM4-AS1	094362	10
NZ2HS-538SEM4AS1	095201	5
NZ2RS-538SEM4AS1	095046	5
NZ2VZ-538ESEM4-AS1	090742	6
S		
SBM-11-N08	113830	26
SBM-ZB-PGK	113832	31
SFM-A02	085639	27
SFM-B02	087891	27
SGP3E-538ASEM4AS1	099126	14
SOM-4E-0A-C1	103489	28
STA3A-4141A024SEM4AS1	098993	12
STA3A-4141A024SEM4AS1C1993	119732	13
STA4A-4141A024SEM4AS1	105305	12
STP3A-4141A024SEM4AS1	097790	16
STP3A-4141A024SEM4AS3	106648	17
STP4A-4141A024SEM4AS1	097789	16
STP4A-4141A024SEM4AS3	106649	17
STP-TW-3A-4141AC024SEM4AS1	100049	18
STP-TW-4A-4141AC024SEM4AS1	102354	
31F-1W-4A-4141ACUZ43EW4A31	103012	18

Item	Order no.	Page
T		
TP3-4141A024SEM4AS1	088256	15
TP4-4141A024SEM4AS1	088257	15
TP4-4141A024SEM4AS2	091676	15
TX1B-A024SEM4AS1	094403	11
TX1B-A024SEM4AS1C1991	095914	11
TZ1LE024SEM4AS1	086140	7
TZ1LE024SEM4AS1-C1815	094422	8
TZ1LE024SEM4AS1-C1937	090278	9
TZ1RE024SEM4AS1	086141	7
TZ1RE024SEM4AS1-C1815	094423	8
TZ1RE024SEM4AS1-C1937	090279	9
TZ2LE024SEM4AS1	086990	7
TZ2RE024SEM4AS1	086991	7
Z		
ZMO-ZB-KK8-M	100256	31
ZMO-ZB-MB1	103580	31
ZMO-ZB-MB10	100875	31
ZMO-ZB-PGK	100437	31
ZSA2B2CAS1	091580	19
ZSB2B7CAS1	096703	19

Item Index EUCHNER

Index by order number

Order no.	Item	Page
084592	CMS-M-AC	20
085639	SFM-A02	27
086140	TZ1LE024SEM4AS1	7
086141	TZ1RE024SEM4AS1	7
086990	TZ2LE024SEM4AS1	7
086991	TZ2RE024SEM4AS1	7
087299	Cable set SFM	31
087891	SFM-B02	27
088053	AsiMon SW	31
088256	TP3-4141A024SEM4AS1	15
088257	TP4-4141A024SEM4AS1	15
089420	Connection cable M12	30
090278	TZ1LE024SEM4AS1-C1937	9
090279	TZ1RE024SEM4AS1-C1937	9
090742	NZ2VZ-538ESEM4-AS1	6
091193	GP3-538ASEM4AS1	14
091580	ZSA2B2CAS1	19
091676	TP4-4141A024SEM4AS2	15
092025	CMS-M-BH	20
094362	NX1-2131ASEM4-AS1	10
094403	TX1B-A024SEM4AS1	11
094422	TZ1LE024SEM4AS1-C1815	8
094423	TZ1RE024SEM4AS1-C1815	8
095046	NZ2RS-538SEM4AS1	5
095201	NZ2HS-538SEM4AS1	5
095914	TX1B-A024SEM4AS1C1991	11
096703	ZSB2B7CAS1	19
097195	ESM-F-KK4	31
097789	STP4A-4141A024SEM4AS1	16
097790	STP3A-4141A024SEM4AS1	16
098993	STA3A-4141A024SEM4AS1	12
099126	SGP3E-538ASEM4AS1	14

Order no.	Item	Page
100256	ZMO-ZB-KK8-M	31
100437	ZMO-ZB-PGK	31
100875	ZMO-ZB-MB10	31
102354	STP-TW-3A-4141AC024SEM4AS1	18
103267	GMOX-PR-12DN-C16	29
103302	GMOX-PR-22DN-C16	29
103489	SOM-4E-0A-C1	28
103580	ZMO-ZB-MB1	31
105090	CMS-R-AZA-01PL-AS1	20
105094	CMS-R-BZB-01P-AS1	20
105305	STA4A-4141A024SEM4AS1	12
105756	BCM-A-P2-SEM4-1	30
106648	STP3A-4141A024SEM4AS3	17
106649	STP4A-4141A024SEM4AS3	17
109813	STP-TW-4A-4141AC024SEM4AS1	18
111214	CET3-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-111214	23
113461	CKS-A-BK1-RD-113461	21
113631	CET4-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-113631	23
113830	SBM-11-N08	26
113832	SBM-ZB-PGK	31
115271	CES-A-BBN-C04-115271	22
116420	CET4-AS-CRA-AB-50F-1-C2333-116420	24
116514	CET3-AS-CRA-CB-50X-1-116514	23
116515	CET4-AS-CRA-CB-50X-1-116515	23
119732	STA3A-4141A024SEM4AS1C1993	13
120008	CET4-AS-CRB-AB-50X-1-120008	23
120546	CES-I-AS2A-M-C04-SC-120546	22
120547	CES-I-AS2A-U-C04-SC-120547	22
123592	CKS-K-AS2A-U-C20-PC-123592	21
124987	CTP-L1-AS1B-U-HA-AZ-SJ-124987	25
124988	CTP-L2-AS1B-U-HA-AZ-SJ-124988	25
126644	CTP-L1-AS1B-U-HA-AE-SJ-126644	25

For Your Notes



Representatives

Austria

EUCHNER GmbH Süddruckgasse 4 2512 Tribuswinkel Tel. +43 2252 42191 Fax +43 2252 45225 info@euchner.at

EUCHNER (BENELUX) BV Visschersbuurt 23 3356 AE Papendrecht Tel. +31 78 615-4766 Fax +31 78 615-4311 info@euchner.nl

EUCHNER Com.Comp. Eletronicos Ltda. Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello, no. 4387 Vila Graciosa São Paulo - SP - Brasil CEP 03295-000 Tel. +55 11 29182200 Fax +55 11 23010613

Canada

IAC & Associates Inc. 2105 Fasan Drive Oldcastle, ON NOR 1L0 Tel. +1 519 737-0311 Fax +1 519 737-0314 sales@iacnassociates.com

euchner@euchner.com.br

China

EUCHNER (Shanghai) Trading Co., Ltd. No. 15 building, No. 68 Zhongchuang Road, Songjiang Shanghai, 201613, P.R.C Tel. +86 21 5774-7090 Fax +86 21 5774-7599

Czech Republic

EUCHNER electric s.r.o. Trnkova 3069/117h 628 00 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

Denmark

Duelco A/S Systemvej 8 - 10 9200 Aalborg SV +45 7010 1007 +45 7010 1008 info@duelco.dk

Finland

Sähkölehto Oy Holkkitie 14 00880 Helsinki +358 9 7746420 office@sahkolehto.fi

EUCHNER France S.A.R.L. Parc d'Affaires des Bellevues Allée Rosa Luxembourg Bâtiment le Colorado 95610 ERAGNY sur OISE +33 1 3909-9090 +33 1 3909-9099

Hungary EUCHNER Ges.mbH Magyarországi Fióktelep ESD Park 2 2045 Törökbálint Tel. +36 2342 8374 Fax +36 2342 8375 info@euchner.hu

EUCHNER (India) Pvt. Ltd. 401, Bremen Business Center, City Survey No. 2562, University Road Aundh, Pune - 411007 Tel. +91 20 64016384 Fax +91 20 25885148 info@euchner.in

llan & Gavish Automation Service Ltd. 26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513 P.O. Box 10118 Petach Tikva 49001 +972 3 9221824 +972 3 9240761 mail@ilan-gavish.com

Italy

TRITECNICA SpA Viale Lazio 26 20135 Milano Tel. +39 02 541941 Fax +39 02 55010474 info@tritecnica.it

EUCHNER Co., Ltd. 1662-3 Komakiharashinden Komaki-shi, Aichi-ken 485-0012, Japan Tel. +81 568 42 0157 Fax +81 568 42 0159 info@euchner.jp

Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd. 115 Gasan Digital 2 - Ro (Gasan-dong, Daery ung Technotown 3rd Rm 810) 153 - 803 Kumchon-Gu, Seoul Tel. +82 2 2107-3500 Fax +82 2 2107-3999 info@euchner.co.kr

EUCHNER México S de RL de CV Conjunto Industrial PK Co. Carretera Estatal 431 km. 1+300 Eiido El Colorado, El Marqués 76246 Querétaro, México Tel. +52 442 402 1485 Fax +52 442 402 1486 info@euchner.mx

ELTRON Pl Wolności 7R 50-071 Wrocław Tel. +48 71 3439755 Fax +48 71 3441141 eltron@eltron.pl

Republic of South Africa RUBICON

ELECTRICAL DISTRIBUTORS
4 Reith Street, Sidwell 6061 Port Elizabeth Tel. +27 41 451-4359 Fax +27 41 451-1296 sales@rubiconelectrical.com

Romania

First Electric SRL Str. Ritmului Nr. 1 Bis Ap. 2, Sector 2 021675 Bucuresti Tel. +40 21 2526218 Fax +40 21 3113193 office@firstelectric.ro

VALEX electro Uliza Karier dom 2. Str. 9. Etash 2 117449 Moskwa Tel. +7 495 41196-35 Fax +7 495 41196-36 info@valex-electro.ru

Singapore

BM Safety Singapore Pte Ltd. Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A #05-06 Singapore 568050 Tel. +65 6744 8018 Fax +65 6744 1929 sales@bmsafety.com.sg

EUCHNER electric s.r.o. Trnkova 3069/117h 628 00 Brno Tel. +420 533 443-150 Fax +420 533 443-153 info@euchner.cz

Slovenia

SMM proizvodni sistemi d.o.o. 2000 Maribor Tel. +386 2 4502326 Fax +386 2 4625160 franc.kit@smm.si

Snain

EUCHNER, S.L. Gurutzegi 12 - Local 1 Polígono Belartza 20018 San Sebastian Tel. +34 943 316-760 Fax +34 943 316-405 info@euchner.es

Sweden

Censit AB Box 331 33123 Värnamo Tel. +46 370 691010 Fax +46 370 18888 info@censit.se

Switzerland

EUCHNER AG Falknisstrasse 9a 7320 Sargans Tel. +41 81 720-4590 Fax +41 81 720-4599 info@euchner.ch

Daybreak Int'l (Taiwan) Corp. 3F, No. 124, Chung-Cheng Road Shihlin 11145, Taipei
Tel. +886 2 8866-1234
Fax +886 2 8866-1239 dav111@ms23.hinet.net

EUCHNER Endüstriyel Emniyet Teknolojileri Ltd. Şti. Hattat Bahattin Sok. Ceylan Apt. No. 13/A Göztepe Mah. 34730 Kadıköy / Istanbul Tel. +90 216 359-5656 Fax +90 216 359-5660 info@euchner.com.tr

United Kingdom

EUCHNER (UK) Ltd. Unit 2 Petre Drive, Sheffield South Yorkshire S4 7PZ Tel. +44 114 2560123 Fax +44 114 2425333 sales@euchner.co.uk

EUCHNER USA Inc. 6723 Lyons Street East Syracuse, NY 13057 Tel. +1 315 701-0315 Fax +1 315 701-0319 info@euchner-usa.com

FLICHNER LISA Inc. Detroit Office 130 Hampton Circle Rochester Hills, MI 48307 Tel. +1 248 537-1092 Fax +1 248 537-1095 info@euchner-usa.com

Germany

Augsburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbürg Julius-Spokojny-Weg 8 86153 Augsburg Tel. +49 821 56786540 Fax +49 821 56786541 peter.klopfer@euchner.de

Berlin

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Ulmenstraße 115a 12621 Berlin Tel. +49 30 50508214 Fax +49 30 56582139 alexander.walz@euchner.de

Chemnitz

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Am Vogelherd 2 O9627 Bobritzsch-Hilbersdorf Tel. +49 37325 906000 Fax +49 37325 906004 jens.zehrtner@euchner.de

Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Tippgarten 3 59427 Unna Tel. +49 2308 9337284 +49 2308 9337285 christian.schimke@euchner.de

Thomas Kreißl fördern - steuern - regeln Hackenberghang 8a 45133 Essen Tel. +49 201 84266-0 Fax +49 201 84266-66 info@kreissl-essen.de

Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro 79206 Breisach Tel. +49 7664 403833 Fax +49 7664 403834 peter.seifert@euchner.de

Lübeck

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbijro Am Stadtrand 13 23556 Lübeck Tel. +49 451 88048371 Fax +49 451 88184364 martin.pape@euchner.de

Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Steiner Straße 22a 90522 Oberasbach Tel. +49 911 6693829 Fax +49 911 6696722 ralf.paulus@euchner.de

Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriehshijro Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 7597-303 oliver.laier@euchner.de uwe.kupka@euchner.de

Wieshaden

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Adolfsallee 3 65185 Wiesbaden Tel. +49 611 98817644 Fax +49 611 98895071 giancarlo.pasquesi@euchner.de











Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.

Comprehensive download area

You are looking for more information about our products? You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.

Customer-specific solutions

You need a specific solution or have a special requirement?

Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.

EUCHNER near you

You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfelden-Echterdingen, the worldwide sales network includes 16 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad – you will definitely also find us near you.

www.euchner.com

EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany Tel. +49 711 7597-0 Fax +49 711 753316 info@euchner.de www.euchner.com

